

**&#1064;&#1077;&#1089;&#1090;&#1086;**

**&#1080;&#1079;&#1076;&#1072;&#1085;&#1080;&#1077;&#1085;&#1072;**

**&#8222;&#1041;&#1072;&#1083;&#1082;&#1072;&#1085;&#1089;&#1082;&#1072;**

**&#1087;&#1088;&#1086;&#108**

**3;&#1077;&#1090;" :**

**&#1056;&#1077;&#1087;&#109**

**1;&#1073;&#1083;&#1080;&#10**

**82;&#1072;**

**&#1052;&#1072;&#1082;&#107**

**7;&#1076;&#1086;&#1085;&#10**

**80;&#1112;&#1072;**



---

BASSE-NORMANDIE MACÉDOINE

---

0 2@5<5 =0 H5AB>B> 8740=85 =0 0;:0=A:0 ?@>;5B", :>5HB> \5 B@05 >4 31  
<0@B 4> 28 <0X >200 3>48=0, >;=0 >@<0=48X0 \5 ?C;A8@0 2> 1>8B5, @8B<8B5 8  
2:CA>28B5 =0 0:54>=8X0. ;03>40@5=85 =0 74@C65=85B> 0;:0= B@0=78B",  
D@0=FCA:0B0 ?C1;8:0 \5 <>65 40 C6820 2> 1>30B0 ?@>3@0<0 A> 2@25=  
C<5B=8G:8 :20;8B5B.



0:54>=8X0 5 <0;0 75<X0, => B>;C <=>3C <>65<5 40 =0CG8<5 >4 =50. > =5:>;C 8;X048 :204@0B=8  
:8;><5B@8 A5 A>4@60=8 2500 3>48=8 >4 1>30B0B0 8AB>@8X0 =0 =0H8>B :=B8=5=B. 4 =B8:0B0 4> 45=5A,  
45; >4 52@>?A:0B0 8AB>@8X0 8 :C;BC@0 A5 A>74020; B>:<C BC:0, 2> A@F5B> =0 0;:0=>B, :045 A5 <5H0;5  
3@G:8, A;>25=A:8, >B><0=A:8 2;8X0=8X0...

">:<C 70B>0, A> =5B@?5=85 3> >G5:C20<5 H5AB>B> 8740=85 =0 0;:0=A:0B0 ?@>;5B", :>5 >200 3>48=0 X0  
A;028 1>30B0 :C;BC@0 =0 0:54>=8X0.

5A5B 3>48=8 ?> >A=>20Z5B>, <0=8D5AB0F8X0B0 0;:0=A:0 ?@>;5B" ?@5@0A=0 2> 545= >4 =0X206=8B5  
=0AB0=8 2> =>@<0=48A:0B0 :C;BC@=0 A57>=0. ;03>40@5=85 =0 872>=@54=0B0 @01>B0 =0  
>@30=870B>@8B5 8 =82=0B0 YC1>2 A?@5<0 10;:0=A:8B5 ?@>AB>@8, 0;:0=A:0 ?@>;5B" 5 ?>7=0B0 8  
=042>@ >4 3@0=8F8B5 =0 =0H8>B @538>=. 0 A5` ?>1@>X=0B0 ?C1;8:0, B00 8< 38 >B:@820 :C;BC@=8B5  
1>30BAB20 A> :>8 87>18;C20 >20 3>;5<> ?0@G5 >4 52@>?A:8>B :=B8=5=B.

@5:C :C;BC@=8B5 >B:@8B8X0 HB> =8 38 =>A8 A5:>X0 3>48=0, 0;:0=A:0 ?@>;5B" =8 38 >B2>@0 2@0B8B5  
=0 C3>8AB>G=0 2@>?0. !> A5:>X0 0;:0=A:0 ?@>;5B" A5 8AB:0XC200B 8 70F2@ABC200B 2@A:8B5 =5 A0<>  
<5SC =0H8B5 75<X8 8 :C;BC@8, BC:C 8 <5SC C<5B=8F8B5 8 3@0S0=8B5.

8 ?>A0:C20< ?@8X0B=8 <><5=B8 =0 C6820Z5 2> C1020B0 <0:54>=A:0 ?@>;5B HB> =8 4>0S0 !

-48= C@>=, ,

?HB8=A:8 ?@5BAB02=8: =0 05=

#HB5 >4 CG5AB2>B> =0 \$@0=F8X0 2> 873>B2C20Z5B> =0 0<:>2=8>B 4>3>2>@ 2> E@84 8 2>  
2>254C20Z5B> =0 045=B5@>28>B ?@8=F8? 2> <0:54>=A:8>B CAB02, \$@0=F8X0 8 0:54>=8X0 >4@6C200B  
1;8A:8 >4=>A8.

57028A=> 40;8 AB0=C20 71>@ 70 5:>=><8X0B0, :C;BC@0B0 8;8 >1@07>20=85B>, >AB20@5=>B>  
?0@B=5@AB2> 5 A8<1>; =0 :>=AB@C:B82=0 8 >4@6;820 A>@01>B:0, ?>B:@5?5=0 >4 65;10B0 40 A5  
?@84@C6C20 5?C1;8:0 0:54>=8X0 =0 ?0B>B :>= 2@>?A:0B0 C=8X0.

">:<C 70B>0 =0 20 >:B><2@8 2009 3>48=0, B@8 3>48=8 ?> ?>B?8HC20Z5B> =0 @>B>:>:>B 70 A>@01>B:0,  
>;=0 >@<0=48X0 8 5?C1;8:0 0:54>=8X0 ?>B?8H00 4>3>2>@8 70 A>@01>B:0, A> HB> A5 >7=0G8 ?>G5B>:>B  
=0 54=> 4>;3> ?0@B=5@AB2> <5SC 1@>X=8 4>;=>=>@<0=48A:8 8 <0:54>=A:8 G8=8B5;8.

0G=0B0 >4 >1>AB@0=0B0 65;10 40 A5 ?><>3=5 @072>X>B =0 425B5 B5@8B>@88, 20:20B0 A>@01>B:0 =5  
38 ?>BB8:=C20 A0<> 3@0S0=8B5 40 A5 2;:CG0B 8 40 ?@84>=5A0B :>= ?>0:B82=> 52@>?A:> 8 ;>:0;=>  
3@0S0=AB2>, BC:C 8 8=AB8BCF88B5 8 5:>=><A:8B5 74@C65=8X0 8 B>0, ?@5:C @5F8?@>F8B5B 8  
@07<5=8.

0=8D5AB0F8X0B0 0;:0=A:0 ?@>;5B" =0 0;:0= B@0=78B" 5 A>2@H5= ?@8<5@ 70 4CE>B =0 A>@01>B:0 8  
?0@B=5@AB2>, :>XHB> >;=0 >@<0=48X0 A0:0 40 3> C=0?@548 2> A8B5 A2>8 AD5@8 =0 45;C20Z5.

200 3>48=0 0:54>=8X0 5 =0H8>B ?>G5A5= 3>AB8= 8 ?>:@0X >3@><=>B> 704>2>;AB2> 40 38 C3>AB8<5  
C<5B=8F8B5 >4 >200 ?@8X0B5;A:0 75<X0, A@5\=8 A<5 8 70@048 52@>?A:8B5 8=B5@:C;BC@=8 A@5418 8  
<>6=>AB0 40 A5 ?>:065<5 ?@54 A25B>B.

@5BA540B5;>B =0 @538>=>B >;=0 >@<0=48X0

(5AB>B> 8740=85 =0 <0=8D5AB0F8X0B0 0;:0=A:0 ?@>;5B" \5 70?>G=5 =0 31 <0@B A> 872>=@545= :>=F5@B  
2> B50B0@>B 5=5A0=A" 2> >=428;. A>15=> A<5 A@5\=8 HB> @0;8F0B0 =0 &830=8B5" A<0 A25G5=> \5 X0  
>B2>@8 <0=8D5AB0F8X0B0 2> 05=. 5 <>652<5 =8 40 A>=C20<5 70 ?>4>10@ ?>G5B>:.

!<5AB5=0 2> A@F5B> =0 0;:0=>B, 5?C1;8:0 0:54>=8X0 5 <0;0 75<X0 8 4>< =0 A0<> 2 <8;8>=8 68B5;8, =>  
=0?@028 3>;5<8 =0?>@8 70 40 A5 ?@5BAB028 2> <=>3C A25B;0 : \5 <>65<5 40 C6820<5 =5 A0<> 2>  
<0:54>=A:0B0 <C78:0, BC:0 8 2> ;8B5@0BC@0B0, B50B0@>B, ;8:>2=0B0 8 A>2@5<5=0B0 C<5B=>AB, B0=F>B,  
:8=5<0B>3@0D8X0B0, 30AB@>=><8X0B0 8 70=05BG8AB2>B>. "0:0, 2> B5:>B =0 >AC< =545;8, H5AB>B>  
8740=85 =0 0;:0=A:0B0 ?@>;5B" \5 4>=5A5 =>20 ?>1>30B0 ?@>3@0<0 8 AB>B8=0 A@5418 8 A;CGC20Z0 2>  
=04 B@85A5B 3@04>28 8 A5;0.

200 3>48=0 X0 >415;56C20<5 10-3>48H=8=0B0 >4 >B?>G=C20Z5B> =0 0;:0=A:0 ?@>;5B". A0:0<5 40 38  
>B2>@8<5 2@0B8B5 70 75<X8B5 HB> 25\5 CG5AB2C20;5 8 70 >=85 HB> 4>?@20 \5 A5 ?@5BAB020B. ">:<C  
70B>0, <5SC =0A \5 A@5B=5B5 ?8A0B5;8 :>8 =8 4>0S00B >4 @07=8 45;>28 =0 ?>;C>AB@>2>B, :0:> 8  
@568A5@8 ?@5:C G88 >AB20@C20Z0 \5 4>185<5 A;8:0 70 48=0<8:0B0 A> :>X0 A5 @072820 B0<>H=0B0  
:8=5<0B>3@0D8X0. >=0B0<C, \5 X0 >B:@820<5 8AB>@8X0B0 =0 75<X8B5 >4 >200 =>20 2@>?0 8 =82=0B0  
:C;BC@0, :>X0 5 25:>28 AB0@0, => A5` CHB5 6820.

2>X :C;BC@5= 8 ?>25\548AF8?;8=A:8 =0AB0= 5 @07=>2845= 8 1>30B 8 >B2>@5= 70 A8B5. @5:C  
?@5BAB02C20Z5B> =0 3>;5<8 8<8Z0, => 8 ?@5:C ?>4020Z5B> @0:0 =0 <;048B5 C<5B=8F8, >200  
<0=8D5AB0F8X0 ?@84>=5AC20 8 70 3@0S0=A:8>B BC@870< 8 70 >4@6;828>B @072>X. !5 =04520<5 45:0  
=0H8B5 =0?>@8 10@5< <0:C ?>25\5 \5 38 >1;03>@>40B 3@0S0=8B5 8 \5 38 >A25AB0B 45:0 B>:<C @07;8:8B5  
=5` 71;86C200B. 07;8G=>AB8B5 A5 =0H5B> =0X3>;5< 1>30BAB2> HB> A0:0<5 40 3> A?>45;8<5. 200 3>48=0  
>4;CG82<5 =0AB0=>2 40 =5 A5 >3@0=8GC20 A0<> =0 ?@5BAB02C20Z5 :C;BC@8 8 @07=8 C<5BG=8G:8  
?@>D8;8, BC:C 8 40 1845 =>A8B5; =0 ?@>5:B8 70 A>@01>B:0, A> HB> \5 8< A5 >2>7<>68 =0 C<5B=8F8B5 8  
3@0S0=8B5 =0 0:54>=8X0 8 >@<0=48X0 40 @01>B0B 8 40 CG5AB2C200B 7054=> 2> 4@C38 A;8G=8

10;:0=A:8 A;CGC20Z0 8;8 0:B82=>AB8. B>0, 8 2> 3@04>28B5 8 2> A5;0B0.

50;878@0Z5B> =0 >20 H5AB> 8740=85 15H5 54=> >4 =0X?@548728:C20G:8B5 4>A530 8 B>0, =5 ?>@048 HB>  
HB> AB0=C20 71>@ 70 0:54>=8X0, BC:C ?>@048 D8=0=A88B5. '5:0Z5, A:@0BC20Z5 =0 B@>H>F8B5... A5` =0  
A5', <><5=B8 =0 =5A83C@=>AB :>8 X0 >B56=00 @01>B0B0. 5` 703@86C20H5 8 84=8=0B0 =0 :C;BC@0B0,  
C<5B=>AB0 8 7=05Z5B> ?>@048 >=B@0-@5D>@<0B0", :>X0 4>2545 2> ?@0H0Z5 70% >4 :C;BC@=8B5  
7184=C20Z0 2> >4@545=8 B5@8B>@8X0;=8 7054=8F8. > B>0 =5 =5` ?>:;>510. 8=0B8>B 45:5<2@8  
>4;CG82<5 A54<>B> 8740=85 =0 0;:0=A:0 ?@>;5B" 40 A5 A;CG8 2> %@20BA:0, :>X0 B>30H \5 8` ?@8AB0?8  
=0 2@>A:0B0 C=8X0. ">30H, 287C5;=0B0 C<5B=>AB \5 1845 ?;>4 =0 E@20BA:8>B 5=BC78X070< 8 :@50B82=0  
5=5@38X0.

4@C65=85B> 0;:0= B@0=78B" X0 ?>AB02C20 <0A0B0 8 25 ?>:0=C20 40 C6820B5 2> <8@8A8B5 HB> A5  
H8@0B >4 B5=\_5@8Z0B0, :045 A> @04>AB A5 :@G:0 ?@>3@0<0B0 70 >2>3>48=5H=>B> H5AB> 8740=85.

>@5= >@5, >43>2>@5= 70 <0=8D5AB0F8X0B0 0;:0=A:0 ?@>;5B"

0 ?>25\5 8=D>@<0F88 >:>;C H5AB>B> 8740=85 =0 0;:0=A:0 ?@>;5B" :

<http://www.balkans-transit.asso.fr/>